



درس بیست و چهارم

ساختمان واژه (۳)

تا اینجا واژه‌های مرکب و مشتق را شناختیم و آموختیم که بخش مهمی از واژه‌های موردنیاز در زبان فارسی از راه مرکب‌سازی و مشتق‌سازی تأمین می‌شود. در مورد واژه‌های غیرساده توجه به نکات زیر ضروری است.

(۱) بعضی از واژه‌های غیرساده که به عنوان صفت می‌آیند، گاهی نیز به عنوان قید در جمله به کار می‌روند؛ بنابراین، در شمار صفت‌های مشترک با قیدند : ناخواسته، بی‌ادبانه، شجاعانه.

(۲) مرز میان اسم و صفت در واژه‌های غیرساده گاهی مبهم است. در واقع، برخی از واژه‌های حاصل را می‌توان اسم یا صفت دانست؛ مثل : زرگر، آموزگار، دانشجو. این موضوع حتی در مورد پاره‌ای از واژه‌های ساده نیز صدق می‌کند، واژه‌های ساده «مسلمان و مرد» از این قبیل هستند. برای تشخیص دقیق نوع کلمه، باید به کاربرد آن در جمله توجه کرد.

(۳) واژه‌های غیرساده فارسی تنها به آنچه در این درسنامه محدود نمی‌شوند اما در اینجا از آوردن نمونه‌هایی از وندهای تاریخی و وندهای غیرفعال و کم کاربرد خودداری شده است.

بخش دیگری از واژه‌های غیرساده، واژه‌های مشتق – مرکب‌اند که معمولاً^۱ به دو شکل کلی زیر می‌آیند:

- ۱) اگر به واژه‌های مرکب، وند افزوده شود، به واژه مشتق – مرکب تبدیل خواهد شد: جوان‌مرد \rightarrow جوان‌مردی، ناجوان‌مرد
- ۲) اگر به واژه مشتق، یک تکواز آزاد اضافه شود، آن نیز به واژه مشتق-مرکب تبدیل خواهد شد: دانش + جو \rightarrow دانشجو

ساختمان برخی از واژه‌های مشتق-مرکب چنین است:

- (۱) وند + صفت مرکب \leftarrow صفت: ناجوان‌مرد، ناخودآگاه، ناخوشایند
- (۲) صفت مرکب/مشتق – مرکب + وند \leftarrow اسم:

کارشناسی، کارآموزی، خودخواهی، کتاب‌فروشی،
دانش‌پژوهی، دانشجویی، زیاده‌خواهی
اسم‌نویسی، دست‌بوسی، آشتی‌کنان،
آینه‌بندان، سربازگیری
دانشجو، دانش‌آموز، دانش‌پژوه
داد و ستد، خرید و فروش، زد و خورد،
زد و بند، نشست و برخاست، گفت و گو،
پخت و پز، گیر و دار، رفت و آمد، پرس و جو

فعالیت

اسم‌های غیرساده شماره ۵ سه نوع‌اند. درباره ساختمان آنها گفت و گو کنید.

- ۶) صفت + اسم + وند \leftarrow اسم/صفت/قید: هزار تومانی، دوبیتی، یک طرفه،
ششم‌ماهه، یک شبه، هر روزه، هرساله،
هیچ‌کاره، سه پایه

- ۷) اسم مشتق + اسم ← اسم : دانشسرا، دانشنامه
- ۸) اسم + وند + بن ← صفت : خدانشناس، زبان نفهم، حقوق بگیر
- ۹) اسم + وند + اسم ← اسم / قید / صفت :

سراسر، سرتاپا، دوشادوش، دست به دست،
 تختِ خواب، رختِ خواب، ملام، قدم به قدم،
 گوش به زنگ، شانه به سر، دست به عصا، رنگ
 به رنگ، کشت و کشтар، آموزش و پرورش،
 رو به رو، قلم به دست.

فعالیت

نوع دستوری واژه‌های شماره ۹ را با استفاده از ملاک‌های نحوی در جمله تعیین کنید.

یادآوری :

برخی از واژه‌های مشتق بیش از یک وند دارند:
 ناهماهنگی، ناراحتی، بی‌نظمی، ناشکیبا، نایافتی، نخواندنی، نسبتی، بی‌ادبی،
 هماوازی، کشتارگاه، ناشکری، دانشگاه، بی‌مسئولیتی، همکاری، ناشنوایی، ستایشگری،
 توانگری، نایینایی، ناخوانا، همراهی.

فعالیت

نوع دستوری واژه‌های مشتق بالا را تعیین کنید.



دو کروه واژه‌های زیر را با هم مقایسه کنید.

بدتر شب پره

بتر شپرہ

دو حرف «د» و «ت» در بتر به دلیل نزدیکی به هم، برای سهولت تلفظ در گذشته ادغام شده‌اند. همچنان است «ب» و «پ» در شپرہ به این فرایند واجی «ادغام» می‌گویند. نمونه دیگر:

زو دتر زو تر

خودآزمایی

- ۱) درباره یکی از موضوعات زیر، صورت جلسه‌ای تهیّه کنید.
 - نشست با اعضای تیم ورزشی مدرسه درباره چگونگی شرکت در مسابقات استانی
 - نشست با اعضای انجمن ادبی مدرسه درباره اجرای شب شعر
 - نشست با اعضای ستاد تربیتی دیبرستان درباره شرکت در مسابقات حفظ و قرائت قرآن
 - نشست با نمایندگان کلاس‌ها درباره چگونگی اجرای طرح شهردار مدرسه.
- ۲) با واژه «فرهنگ» سه کلمه غیرساده (مشتق، مشتق – مرکب و مرکب) بسازید.
 - ۳) برای هریک از فرایندهای واژی (کاهش، افزایش، ابدال و ادغام) نمونه‌ای ذکر کنید.

الهی!

به عقل آفرینان دیوانه ات
که آمد به شائش فرود اِنما
به ساقی کوثر به شاه نجف
ز شادی به اندُه گریزانِ عشق
که هرگز نرفتند جز راه دل
سرآپای من آتش طور کن
کزین تهمتِ هستی ام وارهان
دلِ زنده و جانِ آگاه ده

الهی به مستان میخانه ات
به ڈردی کشِ لُجّه کبریا
به ڈری که عرش است او را صدف
به نورِ دلِ صبح خیزانِ عشق
به رندانِ سرمستِ آگاه دل
که حاکم گِل از آب انگور کن
خدا را به جان خراباتیان
به میخانه وحدتم راه ده

رضی الدین آربیمانی (قرن دهم)



فهرست منابع و مأخذ

- (۱) آریانپور، امیرحسین، تدارک پژوهش نامه، چ دوم، تهران، ۱۳۵۰
- (۲) انوری، دکتر حسن، آین نگارش، انتشارات رسام، ۲ ج، ۱۳۶۶
- (۳) احمدی گیوی، دکتر حسن، دستور زبان فارسی، تهران، انتشارات فاطمی، ۱۳۷۴
- (۴) باطنی، محمد رضا، توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی، امیرکبیر، ۱۳۶۰
- (۵) _____، زبان و تفکر، کتاب زمان، ۱۳۴۹
- (۶) _____، مسائل زبان شناسی نوین، انتشارات آگاه، ۱۳۵۴
- (۷) بهمنیار، احمد، املای فارسی، پیشنهاد به فرهنگستان وقت (مقدمه لغت نامه دهخدا، چاپ (۱۳۳۷
- (۸) جهانشاهی، ایرج، راهنمای نویسنده و ویراستار، تهران، سورای کتاب کودک، ۱۳۶۰
- (۹) حق شناس، دکتر علی محمد، آواشناسی، انتشارات آگاه، تهران، ۱۳۷۳
- (۱۰) خانلری، پرویز نائل، تاریخ زبان فارسی، ۳ ج، انتشارات علمی، ۱۳۷۱
- (۱۱) _____، دستور زبان فارسی، انتشارات توسع، ۱۳۶۸
- (۱۲) داودی، دکتر حسین، راهنمای درس املاء و دستور العمل تصحیح آن، انتشارات مدرسه (سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی)، تهران، ۱۳۶۷
- (۱۳) ذوالفقاری، دکتر حسن، کتاب کار انشا و نگارش، جلد ۱ و ۲، تهران، انتشارات اساطیر، ۱۳۷۵ و ۱۳۷۶
- (۱۴) ستوده، دکتر غلامرضا، مرجع شناسی و روش تحقیق در ادبیات فارسی، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی (سمت)، ۱۳۷۳
- (۱۵) سمعی (گیلانی)، احمد، شیوه نامه دانشنامه جهان اسلام، بنیاد دایرة المعارف اسلام، تهران، ۱۳۷۲

- (۱۶) آین نگارش، مرکز نشر دانشگاهی، ج سوم، ۱۳۶۹
- (۱۷) شریعت، محمدجواد، آین نگارش، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۶۸
- (۱۸) شعار، دکتر جعفر، شیوه خط فارسی، از انتشارات شرکت انتشارات احیای کتاب، چاپ اول، ۱۳۷۵
- (۱۹) صادقی، دکتر علی اشرف، درباره رسم الخط فارسی و التقای مصوت‌ها (مجله زبان‌شناسی، پاییز ۶۳ و پاییز ۶۵)
- (۲۰) صادقی، دکتر علی اشرف و غلامرضا ارزنگ، دستور زبان فارسی، وزارت آموزش و پرورش، ج ۱ تا ۳، ۱۳۵۸
- (۲۱) فرشیدورد، دکتر خسرو، دستور امروز، ۱۳۴۸، تهران، صفی‌علی‌شاه
- (۲۲) ماحوزی، مهدی، گزارش‌نویسی، انتشارات اساطیر، تهران، ج دوم، ۱۳۶۶
- (۲۳) مشکوک‌الدینی، دکتر مهدی، دستور زبان فارسی بر پایه نظریه گشتاری، انتشارات دانشگاه فردوسی، مشهد، ۱۳۷۳
- (۲۴) آموزش زبان فارسی، وزارت آموزش و پرورش، ۱۳۷۶
- (۲۵) مرادی، نورالله، مرجع شناسی، فرهنگ معاصر، ۱۳۷۶
- (۲۶) نجفی، ابوالحسن، مبانی زبان‌شناسی و کاربرد آن در زبان فارسی، انتشارات نیلوفر، تهران، ۱۳۷۴
- (۲۷) غلط توضییم، مرکز نشر دانشگاهی، چاپ هفتم، ۱۳۷۴
- (۲۸) نیساری، دکتر سلیم، دستور خط فارسی، سازمان چاپ و انتشارات (وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی)، چاپ اول، زمستان ۱۳۷۴
- (۲۹) وزین‌پور، نادر، فن نویسنده‌گی، مؤسسه عالی علوم ارتباطات، ۱۳۴۹
- (۳۰) یاحقی، دکتر محمد جعفر (و محمد‌مهدی ناصح)، راهنمای نگارش و ویرایش، مشهد، آستان قدس، ۱۳۷۳

